

## Bank - Általános

<b>török</b> [ülke] sınırları içinde para çekersem komisyon ücreti öder miyim? Érdeklődés, hogy adódhatnak-e költségek, ha pénzt vesz fel egy bizonyos országban	<b>finn</b> Voinko nostaa rahaa [maassa] ilman kuluja?
--	---

Başa bankamatikleri kullanırsam ne kadar komisyon ücreti öderim? Érdeklődés afelől, hogy mennyit kell fizetni, ha nem a saját bankunknál veszünk fel pénzt automatából	<b>Kuinka paljon muiden pankkien raha-automaattien käyttäminen maksaa?</b>
---	--

## Bank - Bankszámla nyitása

<b>török</b> Banka hesabı açmak istiyorum. Bankszámlanyitás	<b>finn</b> Haluaisin avata pankkitilin.
---	---

Banka hesabımı kapatmak istiyorum. Bankszámla megszüntetése	<b>Haluaisin sulkea pankkitilini</b>
--	--------------------------------------

İnternet yoluyla banka hesabı açabilir miyim? Online bankszámlanyitás	<b>Voinko avata pankkitilin internetissä?</b>
--	---

Bankamatik kartı mı kredi kartı mı alacağım? Érdeklődés a kártyatípus felől	<b>Millaisen pankkikortin saan tilin avaamisen yhteydessä?</b>
--	--

Telefonumdan bankacılık işlemleri yapabilir miyim? Telefonos ügyintézés	<b>Voinko hoitaa pankkiasiani matkapuhelimella?</b>
--	---

Ne tür banka hesaplarınız var? Bankszámlatípusok	<b>Minkälaisia pankkitilejä teillä on?</b>
---	--

Cari hesap Bankszámlatípus	<b>käyttötili</b>
-------------------------------	-------------------

Mevduat hesabı Bankszámlatípus	<b>säästötili</b>
-----------------------------------	-------------------

Kişisel hesap

Bankszámlatípus

**henkilökohtainen tili**

müşterek hesap

Bankszámlatípus

**yhteistili**

Çocuk hesabı

Bankszámlatípus

**lasten tili**

döviz hesabı

Bankszámlatípus

**tili ulkomaista valuuttaa varten**

kurumsal hesap

Bankszámlatípus

**liiketili**

öğrenci hesabı

Bankszámlatípus

**tili opiskelijoille**

Aylık kesintiler var mı?

Bankszámlavezetés költségei

**Muodostuuko tilin käytöstä kuukausikuluja**

Uluslararası para transferleri için komisyon ücretleri nelerdir?

Nemzetközi utalás díjai

**Paljonko kansainvälisistä tilisiirroista aiheutuu kustannuksia?**

Kartım kaybolması ya da çalınması durumunda sigorta kapsamında mı?

Biztosítás lopás esetén

**Korvaako vakuutus, jos korttini katoaa tai varastetaan?**

Çek defteri alabiliyor muyum?

Érdeklődés, hogy jár-e csekkfüzet a számlához

**Saanko sekkivihkon?**

Tasarruf faiz oranı nedir?

Megtakarítási kamatláb felőli érdeklődés

**Mikä on talletuskorko?**

Beni dolandırıcılara karşı nasıl koruyacaksınız?

A bank szerezének megérdeklődése, ha ön család áldozata lesz

**Millä tavoin pystytte suojelemaan minua petoksilta?**

Kredi kartımı kaybettim.  
Kártya elvesztése

**Hukkasin luottokorttini.**

Kredi kartım çalındı.  
Kártya ellopása

**Minun luottokorttini varastettiin.**

Hesabımı bloke eder misiniz?  
Számmla tiltása

**Voitteko sulkea pankkitilini?**

Yedek kart istiyorum.  
Kártya pótlása

**Tarvitsen uuden pankkikortin.**

## **Bank - Pénzügyi segítségkérés török**

**finn**

Krediler hakkında bilgi edinmek istiyorum.  
Hitelekkel kapcsolatos információk kérése

**Haluaisiin saada lisätietoa lainoista.**

Faizler hakkında bilgi verebilir misiniz?  
Kamatlábbal kapcsolatos tájékoztatás kérése

**Mitä minun tulisi tietää korkotasosta?**

İpotekler hakkında bilgi sahibi olmak istiyorum.  
Jelzáloggal kapcsolatos tájékoztatás kérése

**Haluaisiin saada lisätietoa asuntolainoista.**

Bir ipotek danışmanıyla konuşmak istiyorum.  
Jelzálog-tanácsadóval való egyeztetés kérése

**Haluaisiin puhua asuntolainaneuvojan kanssa.**

İlk evimi satın alıyorum.  
Első otthon vásárlása

**Olen ostamassa ensimmäistä taloani.**

İkinci mülkümü alıyorum.  
Második ingatlan vásárlása

**Olen ostamassa toista kiinteistöäni.**

Yeniden ipotek ettirmek istiyorum.  
Új jelzálog

**Haluan ottaa uuden asuntolainan.**

Mevcut ipoteğimi gözden geçirmek istiyorum.  
Jelzálog felülvizsgálatának igénylése

**Haluaisiin käydä läpi asuntolainani tilanteen.**

Kiraya vermek için gayrimenkul alıyorum.

Kiadásra szánt ingatlan vásárlása

Olen ostamassa asuntoa vuokrattavaksi.

Yıllık brüt gelirim \_\_\_\_\_.

Bruttó éves jövedelem

Minun vuosittaiset bruttotuloni ovat \_\_\_\_\_.

## Bank - Biztosítás

### török

Sigorta yaptırmak istiyorum.

Biztosítások felőli érdeklődés

### finn

Haluaisin ostaa vakuutuksen.

ev/mesken sigortası

Biztosítás típusa

kotivakuutus

seyahat sigortası

Biztosítás típusa

matkavakuutus

hayat sigortası

Biztosítás típusa

henkivakuutus

sağlık sigortası

Biztosítás típusa

sairausvakuutus

araba sigortası

Biztosítás típusa

autovakuutus

evcil hayvan sigortası

Biztosítás típusa

lemmikkivakuutus

hırsızlık sigortası

Biztosítás típusa

murtovaluutus

ipotek sigortası

Biztosítás típusa

asuntolainan korkosuoja

öğrenci sigortası

Biztosítás típusa

opiskelijan vakuutus

grup sigortası  
Biztosítás típusa

**ryhmävakuutus**

eşya sigortası  
Biztosítás típusa

**varallisuusvakuutus**

sel sigortası  
Biztosítás típusa

**tulvavakuutus**

yangın sigortası  
Biztosítás típusa

**palovakuutus**

Kaç ay boyunca sigortalı olacağım?  
Biztosítás időtartama

**Kuinka monta kuukautta vakuutukseni on voimassa?**

Sigorta ücreti ne kadar?  
Biztosítás díja

**Kuinka paljon vakuutus maksaa?**